Lexman

5 GUARANTEE YEARS



ADEO KEY: 84586352
EAN CODE: 3276007458275

2022/08-V01

ES PROGRAMADOR/TEMPORIZADOR DIGITAL PARA INTERIORES TIPO F

PT TEMPORIZADOR DIGITAL DE INTERIOR DE TIPO F

EL ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΤΥΠΟΥ F

UA ЦИФРОВИЙ ТАЙМЕР ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ ТИП F

RO CRONOMETRU DIGITAL DE INTERIOR TIP F

EN DIGITAL INDOOR TIMER F TYPE

ES Manual de Instrucciones **PT Manual de Instruções** **EL Εγχειρίδιο Οδηγιών**
UA Інструкція З Експлуатації **RO Manual de Instructiuni** **EN Instructions Manual**

Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Мулжезме до шуфлу мекяніз помещєний / Indoor use only

Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Cornente alternata (CA) / Pnad prowtenny (AC) / Alternative Current (AC)

Limitaciones de garantía y de responsabilidad ES

LEXMAN garantiza que el producto no presentará ningún defecto de material ni de fabricación durante cinco años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidentes, negligencia, uso indebido, modificación, contaminación o manipulación inadecuada. El distribuidor no tendrá derecho a dar ninguna otra garantía en nombre de LEXMAN. Si necesita el servicio de garantía durante el período de garantía, póngase en contacto directamente con el vendedor. LEXMAN no se hará responsable de ningún daño o pérdida especial, indirecto, incidental o posterior causado por el uso de este aparato. Dado que algunas jurisdicciones no permiten la limitación de las garantías implícitas y de los daños incidentales o subsiguientes, puede que la anterior limitación de responsabilidad no se aplique en su caso.

Accesorios

Abra la caja y saque el aparato. Por favor, compruebe si los siguientes elementos no están presentes o si están dañados.
a) Manual de usuario ..... 1 unidad
b) PROGRAMADOR/TEMPORIZADOR digital ..... 1 unidad
En caso de que alguno de los elementos mencionados falte o esté dañado, póngase en contacto con su proveedor inmediatamente.

Introducción de seguridad

Este producto está adaptado para controlar: lámpara, guirnalda de luces, sistema de riego automático, acuario, pequeño calentador, máquina de café
No utilice el producto si hay algún daño o defecto en el producto
No abra ni repare el producto usted mismo, solicite que lo haga un profesional
Para limpiar el producto, desconéctelo de la toma de corriente y utilice un paño suave y seco
Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
No utilice el producto con una carga superior a la indicada
No conecte un enchufe múltiple a la salida del producto
Enchufe el producto solamente a una toma de corriente equipada con una conexión a tierra
No enchufe este tipo de productos en serie
Evite la humedad, las temperaturas extremas, las vibraciones y los golpes
¡Riesgo de descarga eléctrica! No abra el producto. Ninguna pieza puede ser reparada por el usuario
El producto se apaga sólo cuando se desenchufa de la toma de corriente

Bateria: NiMH 1.2V, R10Dh
– se debe retirar la batería del mando antes de desechar;
– cuando se retire la batería, asegúrese de que el mando está desconectado de red eléctrica;
– la batería debe almacenarse de forma segura.



Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Hay riesgo de que niños o animales se la traguen. Si esto sucede, póngase en contacto con un médico de inmediato.

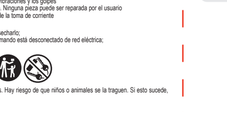
Especificaciones generales ES

Configuración	1 metro
TIPO de enchufe	TYPE F
potencia	230V ~50Hz
Carga máxima	3600W, 16(20)A
Temperatura de trabajo	de -10 °C a +40 °C
Humedad de trabajo	de +5 % HR a +95 % HR aqua sin condensación
Dimensiones	60x120x82.2mm
Marca	Lexman
Garantía	5 años
Método de montaje de los mandos	Enchufar
Método de control de puesta a tierra	Enchufar
Accion de tipo 1 o de tipo 2	Tipo 1
Características adicionales de las acciones de tipo 1 o de tipo 2	1.B.S
Controlar el grado de contaminación	Grado de contaminación 2
Tension nominal a los impulsos	2.5 kV

CARACTERÍSTICAS GENERALES

10 programas de Apagado/Encendido (ON/OFF) con 1 paso de un minuto	Modo seleccionable de Encendido/Automático/Apagado (ON/AUTO/OFF)	Modo seleccionable de 12/24 horas
Pantalla LCD con segundos	Función de horario de verano disponible	Función de CUENTA ATRÁS (CD) máxima de 99 horas 59 minutos 59 segundos.
Función aleatoria de 10-31 minutos entre las 6:00 PM y las 6:00 AM	16 combinaciones de días y bloques de días disponibles: **1 TU > 1 WE > 1 TH > FR > SA > SU > MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU > MO, TU, WE, TH, FR > SA, SU > MO, TU, WE, TH, FR, SA > MO, WE, FR > TU, TH, SA > MO, TU, WE > TH, FR, SA > MO, WE, FR, SU**	

Descripción de los botones



1. Pantalla LCD
2. Tecla DOWN (abajo)
3. Tecla MANUAL
4. Tecla SET (configurar)
5. Enchufe (parte trasera)
6. Tecla MASTERCLEAR (borrado de configuración)
7. Tecla UP (arriba)
8. Tecla RANDOM (modo aleatorio)
9. Tecla CD (cuenta atrás)

PUESTA EN MARCHA

1. Inserte el programador en un enchufe normal de **230** VCA Déjelo durante aproximadamente 1 hora para cargar la batería de memoria secundaria.
2. Después de la carga, borre toda la información existente pulsando el botón **MASTER CLEAR** con ayuda de un objeto puntiagudo (como un bolígrafo o un lápiz).
3. El programador ya está listo para su uso.

FIJAR LA HORA ACTUAL

1. Mantenga pulsado el botón SET durante al menos 2 segundos, las palabras "SET" y "MO" (lunes) aparecerán en pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** o **DOWN** (ARRIBA y ABAJO) para seleccionar el día de la semana.
2. Pulse otra vez el botón **SET** para configurar la hora. "SET" y "00" aparecerán en la pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para seleccionar la hora actual.
3. Pulse de nuevo el botón **SET** para configurar los minutos. "SET" y "00" aparecerán en la pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para seleccionar los minutos actuales.
4. Pulse el botón SET una ultima vez para completar la configuración.
5. Para cerrar el RELOJ, pulse el botón MANUAL.
6. Durante la programación, pulse simultáneamente los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para salir del modo de configuración del reloj.
7. Durante la programación, si no se pulsa ningún botón durante 30 segundos, el programador volverá a modo RELOJ.

CONFIGURAR EVENTOS DE ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)

1. Cuando el programador esté en modo reloj (CLOCK), pulse el botón **UP** (arriba) una vez para entrar en el modo de configuración de eventos. La pantalla mostrará el primer de eventos de encendido (ON).
2. Pulse el botón "SET" una vez y las palabras "SET" y "MO" (lunes) aparecerán en pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para seleccionar el día (o los días) de la semana en los que desee que la configuración esté activa (ON).
3. Pulse el botón **SET** otra vez para configurar las horas. "SET" y "00" aparecerán en pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para seleccionar la hora en la que desea que la configuración se active (ON).
4. Pulse de nuevo el botón **SET** para configurar los minutos. "SET" y "00" aparecerán en pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para seleccionar el minuto en el que desea que la configuración se active (ON).
5. Pulse el botón **SET** una última vez para completar la configuración del primer evento encendido (ON).
6. Pulse el botón **UP** (ARRIBA) una vez más para configurar el primer evento apagado (OFF).
7. Repita los pasos 2-5 para configurar el primer evento de apagado (OFF). Si fuera necesario, repita los pasos 1-6 para configurar hasta 8 diferentes eventos de encendido/apagado (ON/OFF).
8. Durante la programación, pulse simultáneamente los botones **UP** y **DOWN** (arriba y abajo) para salir del modo de configuración de eventos y volver al modo reloj (CLOCK).
9. Durante la programación, si no se pulsa ningún botón durante 30 segundos, el programador volverá a modo RELOJ.
10. Pulse el botón SET una ultima vez para completar la configuración.
a. Asegúrese de que los eventos ON/OFF no se solapan. Si los eventos se solapan, los eventos de encendido (ON) o apagado (OFF) anteriores tendrán prioridad sobre los eventos posteriores. Los eventos de apagado (OFF) tienen prioridad sobre los eventos de encendido (ON).
b. Si quiere activar eventos ON/OFF, asegúrese de que el programador está en modo automático (AUTO). Se cancelan las funciones aleatoria y de cuenta atrás.

REVISAR, CAMBIAR, ELIMINAR Y RESTAURAR EVENTOS DE ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)

a. Para revisar eventos ON/OFF: Cuando el programador esté en modo reloj (CLOCK), pulse el botón **UP** (arriba) repetidamente y la pantalla mostrará los eventos de encendido/apagado (ON/OFF) ordenados.
b. Para modificar eventos ON/OFF: Cuando el programador esté en modo reloj (CLOCK), pulse el botón **UP** (arriba) repetidamente y localice (a) la configuración(es) del evento que quiere cambiar. A continuación, siga los pasos 2-5 de la sección **CONFIGURAR EVENTOS ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** para cambiar la configuración.
c. Para eliminar y restaurar eventos ON/OFF: Cuando el programador esté en modo reloj (CLOCK), pulse el botón **UP** (arriba) repetidamente y localice (a) la configuración(es) del evento. A continuación, pulse el botón **MANUAL** una vez para borrar el evento, que se sustituirá por "--:--". Pulse el botón **MANUAL** otra vez para recuperar la configuración anterior.

MODO DE CONFIGURACIÓN

Cuando el programador esté en modo reloj, pulse el botón MANUAL las veces que sea necesario para mostrar: "**ON**" - el dispositivo encenderá permanecerá encendido (ON).
"**OFF**" - el dispositivo encenderá permanecerá apagado (OFF).
"**AUTO**" - el dispositivo encenderá y apagará según la configuración programada que se haya programado.
Por favor, tenga en cuenta que: Si se cambia el modo de ON a AUTO, el dispositivo enchufado seguirá encendido hasta el siguiente evento de apagado (OFF) programado. Si se cambia el modo de OFF a AUTO, el dispositivo enchufado seguirá apagado hasta el siguiente evento de encendido (ON) programado.

FUNCIÓN ALEATORIA

1. Pulse el botón **RANDOM** (modo aleatorio). La letra "R" aparecerá en pantalla. La función aleatoria está activada.
2. Cuando el modo aleatorio está activado, el programador permanecerá en el estado aleatorio durante 10-31 minutos desde las 6:00 PM a las 6:00 AM.
3. Pulse el botón **RANDOM** de nuevo si desea cancelar esta función.
Por favor, tenga en cuenta que: 1. Si quiere activar la función aleatoria, asegúrese de que el programador está en modo "AUTO".
2. Una vez activada la función aleatoria, los eventos de encendido/apagado (ON/OFF) y los de cuenta atrás quedarán automáticamente bloqueados de 6:00 PM a 6:00 AM

FUNCIÓN CD (CUENTA ATRÁS)

1. Cuando el programador esté en modo reloj (CLOCK), pulse el botón **DOWN** (abajo) una vez para entrar en el modo de configuración de la función de cuenta atrás.
2. Pulse el botón **SET** una vez y las palabras "SET" y "0FF" aparecerán en la pantalla. A continuación, pulse los botones **UP** o **DOWN** (arriba o abajo) para seleccionar la función de cuenta atrás y activarla o desactivarla (ON o OFF). Si se selecciona la opción "ON" , el programador se activará durante el período de cuenta atrás y se apagará cuando esta se complete. Si se selecciona la opción "OFF" , el programador permanecerá apagado durante el período de cuenta atrás y se activará una vez este acabe.
3. Pulse el botón **SET** de nuevo una vez para acceder a la configuración de las horas y las palabras "SET" y "0" aparecerán en la pantalla. A continuación, pulse los botones UP o DOWN (arriba o abajo) para seleccionar la hora en la cuenta atrás (de 0 a 99 horas).
4. Pulse de nuevo el botón **SET** para configurar los minutos. "SET" y "00" aparecerán en la pantalla. A continuación, pulse los botones UP o DOWN (arriba o abajo) para seleccionar los minutos de la cuenta atrás.
5. Pulse el botón **SET** una ultima vez para completar la configuración de la cuenta atrás. Pulse el botón CD otra vez, y la cuenta atrás se detendrá y se restablecerá el tiempo de cuenta atrás que haya fijado.
6. Las siglas "CD" aparecerán en pantalla cuando pulse el botón CD en modo reloj (CLOCK). Significa que la función de cuenta atrás está activada.
7. Durante la programación, pulse simultáneamente los botones **UP** o **DOWN** (arriba y abajo) para salir del modo de configuración de la cuenta atrás y volver al modo reloj (CLOCK).
8. Durante la programación, si no se pulsa ningún botón durante 30 segundos, el programador volverá a modo RELOJ.
Por favor, tenga en cuenta que: Si quiere activar la función de cuenta atrás, asegúrese de que el programador está en modo automático (AUTO). La función aleatoria se cancelará.

Garantía e responsabilidad limitadas PT

A LEXMAN garante que o produto está livre de qualquer defeito de material e deformidade no prazo de cinco anos a contar da data de compra. Esta garantia não se aplica a danos causados por acidente, negligência, mau uso, modificação, contaminação ou manuseamento incorreto. O distribuidor não poderá atribuir qualquer outra garantia em nome da LEXMAN. Se necessitar de um serviço coberto pela garantia, por favor contacte diretamente o seu vendedor. A Lexman não será responsável por quaisquer danos ou perdas especiais, indiretos, acidentais ou subsequentes causados pela utilização deste dispositivo. Como alguns países ou regiões não permitem limitações em garantias implícitas e danos incidentais ou subsequentes, a limitação de responsabilidade acima referida pode não se aplicar a si.

Acessórios

Abra a embalagem e retire o temporizador. Por favor, verifique duas vezes se os seguintes itens estão em falta ou danificados.
a) Manual do utilizador ..... 1 peça
b) TEMPORIZADOR Digital ..... 1 peça
Se algum dos elementos acima referidos estiver em falta ou danificado, por favor contacte imediatamente o seu fornecedor.

Introdução à segurança

Não utilize o produto se este tiver qualquer dano ou defeito.
Não abra ou repare o produto por sua iniciativa; solicite a intervenção de um trabalhador especializado.
Para limpar o produto, desligue-o da tomada e utilize um pano macio e seco.
Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
Não exponha o produto a uma carga superior à que vem indicada.
Não ligue uma extensão à saída do produto.

Descrição dos botões

1. Visor LCD
2. Tecla DOWN
3. Tecla MANUAL
4. Tecla SET
5. Ficha (lado posterior)
6. Tecla MASTERCLEAR
7. Tecla UP
8. Tecla RANDOM
9. Tecla CD

DEFINIR HORA ACTUAL

1. Mantenha premido o botão **SET** durante pelo menos 2 segundos, "SET" e "MO" (segunda-feira) irão piscar no ecrã. Depois, prima os botões **UP** ou **DOWN** para selecionar o dia da semana.
2. Prima **SET** uma vez para avançar para a definição da hora. As teclas "SET" e "00" piscarão no ecrã; depois, prima **UP** ou **DOWN** para selecionar a hora atual.
3. Prima **SET** mais uma vez para avançar para a configuração de minutos. As teclas "SET" e "00" piscarão no ecrã; depois, prima **UP** ou **DOWN** para selecionar os minutos atuais.
4. Prima **SET** uma última vez para concluir a configuração.
5. Para reiniciar o RELÓGIO, repita os passos acima.
6. Durante a programação, prima **UP** e **DOWN** simultaneamente para sair do modo de configuração do relógio.
7. Durante a programação, se nenhum botão for premido durante 30 segundos, o temporizador voltará ao modo RELÓGIO.

MARCAR EVENTOS ON/OFF

1. Enquanto o temporizador estiver no modo CLOCK (relógio), prima uma vez **UP** para entrar no modo de definição de eventos. O ecrã irá mostrar o primeiro evento ON.
2. Prima **SET** uma vez; "SET" e "MO" (segunda-feira) irão piscar no ecrã. Depois, prima **UP** ou **DOWN** para selecionar o(s) dia(s) da semana desejado(s) para a programação estar ON.

Descrição dos botões



1. Visor LCD
2. Tecla DOWN
3. Tecla MANUAL
4. Tecla SET
5. Tecla (lado posterior)
6. Tecla MASTERCLEAR
7. Tecla UP
8. Tecla RANDOM
9. Tecla CD

OPERAÇÃO INICIAL

1. Ligue o temporizador a uma tomada regular de **230 VAC**. Deixe durante aproximadamente 1 hora para carregar a bateria de memória secundária.
2. Limpe toda a informação atual premindo o botão **MASTER CLEAR** com um objeto afiado como uma caneta ou um lápis, depois de carregado.
3. O temporizador está agora pronto a ser configurado para ser utilizado.

DEFINIR HORA ATUAL

1. Mantenha premido o botão **SET** durante 2 segundos, "SET" e "MO" (segunda-feira) irão piscar no ecrã. Depois, prima os botões **UP** ou **DOWN** para selecionar o dia da semana.
2. Prima **SET** uma vez para avançar para a definição da hora. As teclas "SET" e "00" piscarão no ecrã; depois, prima **UP** ou **DOWN** para selecionar a hora atual.
3. Prima **SET** mais uma vez para avançar para a configuração de minutos. As teclas "SET" e "00" piscarão no ecrã; depois, prima **UP** ou **DOWN** para selecionar os minutos atuais.
4. Prima **SET** uma última vez para concluir a configuração.
5. Para reiniciar o RELÓGIO, repita os passos acima.
6. Durante a programação, prima **UP** e **DOWN** simultaneamente para sair do modo de configuração do relógio.
7. Durante a programação, se nenhum botão for premido durante 30 segundos, o temporizador voltará ao modo RELÓGIO.

DEFINIR MODO 12/24 HORAS

Pulse de forma simultânea los botones **CD** y **SET** para cambiar la visualización de la hora entre el modo de 12 y de 24 horas.

FUNCIÓN DE HORARIO DE VERANO

Pulse simultáneamente los botones **MANUAL** y **SET** y la letra **S** (horario de verano) aparecerá en la pantalla LCD. El reloj avanzará 1 hora.
Para volver al horario de invierno, pulse de nuevo los dos botones. El reloj se retrasará 1 hora. La letra **S** desaparecerá de la pantalla LCD.

FUNCIONAMIENTO PRIORITARIO (de mayor a menor)

Por favor, tenga en cuenta el orden de prioridad de funcionamiento: cuando utilice el programador:
1. DISPOSITIVO ENCENDIDO (ON) O APAGADO (OFF) ----- 2. MODO ALEATORIO ----- 3. CD ----- 4. EVENTOS ON/OFF.

No tire los productos eléctricos con el resto de la basura doméstica. Deben llevarse a un punto de recogida convenido para su reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le informe sobre el reciclaje. El material de embalaje es reciclable. Elimine los envases a través de los puntos con el medioambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de material reciclable.

Las baterías deben reciclarse o eliminarse de forma apropiada. No las tire con los residuos domésticos. Para más información, consulte con el fabricante tener fuego o explotar. Cualquier contorcuvito o batería dañada puede causar lesiones (en caso de vendedor el producto con batería)

Garantía y responsabilidad limitadas EL

Η LEXMAN εγγυάται ότι το προϊόν δεν φέρει ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή για πέντε χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται από ατύχημα, αμέλεια, κακή χρήση, τροποποίηση, μόλυνση ή ακατάλληλο χειρισμό. Η αντιπρόσωπος αρχή δεν έχει εξουσιοδότηση να παρέχει άλλη εγγύηση εκ μέρους της LEXMAN. Εάν χρειαστείτε επισκευή βάσει της εγγύησης κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, επικοινωνήστε άμεσα με τον πωλητή σας. Η LEXMAN δεν φέρει ευθύνη για οποιεσδήποτε ειδικές, έμμεσες, συμπτωματικές ή επακόλουθες ζημιές ή απώλειες που προκύπτουν από τη χρήση αυτής της συσκευής. Καθώς ορισμένες χώρες ή περιοχές δεν επιτρέπουν περιορισμούς σε σιωπηρές εγγυήσεις και συμπτωματικές ή επακόλουθες ζημίες, ο παραπάνω περιορισμός της ευθύνης ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς.

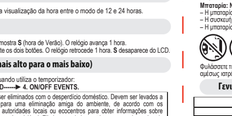
Εξαρτήματα

Ανοίξτε το κουτί της συσκευασίας και βγάλτε τον μετρητή. Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω στοιχεία δεν λείπουν ούτε έχουν ζημιά.
a) Εγχειρίδιο χρήσης ..... 1 τεμ.
b) Ψηφιακός ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ..... 1 τεμ.
Εάν διαπιστώσετε από τα παραπάνω λείπει ή έχει ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας.

Εισαγωγή στους κανόνες ασφαλείας

Αυτό το προϊόν είναι ενδεμνημο για τον έλεγχο λυχνιών, γιρλάντων φωτισμού, αυτόματων ποτιστικών συστημάτων, ενυδρείων, μικρών συσκευών θέρμανσης, μηχανών παρασκευής καφέ
Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν έχει βλάβη ή έλαττωμα
Μην επισκευαζετε και μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν μόνοι σας, αλλά ζητήστε την επισκευή του από έναν εξειδικευμένο επαγγελματία
Ο CD είναι μόνο για προσωπική χρήση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εμπορικούς σκοπούς
Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά
Μην τοποθετείτε φορτία στο προϊόν πάνω από το μέγιστο ενδεδειγμένο
Θα συνδέετε πάντοτε στην πρίζα εξοπλισμένη με γείωση
Συνδέστε το προϊόν μόνο σε επιτοίχια πρίζα με γείωση
Αποφύγετε τη χρήση σε περιβάλλον με υγρασία
Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία, τις δονήσεις και τους κραδασμούς
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην ανοίγετε το προϊόν. Κανένα τμήμα δεν μπορεί να επιδιορθωθεί από τον χρήστη
Το προϊόν απενεργοποιείται μόνο όταν έχει αποσυνδεθεί από την επιτοίχια πρίζα

Μπαταρία: NiMH 1.2 V, R10Dh
– Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από το συνειρμό ελέγχου πριν απορριφθεί.
– Η συσκευή ελέγχου πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
– Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.



Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσής τους από παιδιά ή ζώα. Συμβουλευτείτε αμέσως ένα περιστατικό κατάποσης της μπαταρίας.

Γενικές προδιαγραφές EL

Ρύθμιση	1 λεπτό
ΤΥΠΟΣ βύσματος	TYPE F
Τάση	230V ~50Hz
Μέγιστη ισχύς	3600W, 16(20)A
Θερμοκρασία λειτουργίας	από -10 °C έως +40 °C
Υγρασία λειτουργίας	Από +5% σχετική υγρασία (RH) έως +95% σχετική υγρασία (RH) με μη συμπύκνωση των υδατμών
Διαστάσεις	60x120x82.2mm
Επωνυμία	Lexman
Εγγύηση	5 χρόνια
Μέθοδος τοποθέτησης χειριστηρίων	Συνδέστε το στην πρίζα
Μέθοδος σύνδεσης γείωσης	Συνδέστε το στην πρίζα
Λειτουργία Τύπου 1 ή Τύπου 2	Τύπος 1
Πρόσθετες λειτουργίες των ενεργειών Τύπου 1 ή Τύπου 2	1.B.S
Βαθμός ρύπανσης	Βαθμός ρύπανσης 2
Ονομαστική παλμική τάση	2.5 kV

ΠΡΟΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Συνδέστε τον χρονοδιακόπτη σε μια τυπική πρίζα τροφοδοσίας **230 VAC**. Αφήστε τον για περίπου 1 ώρα, προκειμένου να φορτίσει η μπαταρία μνήμης.
2. Πραγματοποιήστε διαγραφή όλων των τρεχουσών πληροφοριών, πιέζοντας το πλήκτρο **MASTER CLEAR** με ένα αιχμηρό αντικείμενο, όπως ένα στυλό ή ένα μολύβι μετά τη φόρτιση.
3. Ο χρονοδιακόπτης είναι τώρα έτοιμος για χρήση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΩΡΑΣ

1. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SET** για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα. Οι ενδείξεις «SET» και «MO» (Δευτέρα) θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε την ημέρα της εβδομάδας.
2. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία φορά, για να προχωρήσετε στη ρύθμιση των ωρών. Οι ενδείξεις «SET» και «00» θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε την τρέχουσα ώρα.
3. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία φορά, για να προχωρήσετε στη ρύθμιση των λεπτών. Οι ενδείξεις «SET» και «00» θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε τα τρέχοντα λεπτά.
4. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία τελευταία φορά, για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.
5. Για να επαναφέρετε το ρολόι (CLOCK), πατήστε το πλήκτρο **MANUAL**.
6. Κατά τον προγραμματισμό, πιέστε ταυτόχρονα το πλήκτρο **UP** και **DOWN**, για να εξέλθετε από τη λειτουργία προγραμματισμού του ρολογιού.
7. Κατά τον προγραμματισμό, εάν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο για 30 δευτερόλεπτα, ο χρονοδιακόπτης θα επανέλθει στη λειτουργία ρολογιού.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF)

1. Όσο ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία ρολογιού (CLOCK), πιέστε το πλήκτρο **UP** μία φορά, για να εισέλθετε στη λειτουργία προγραμματισμού. Η οθόνη θα εμφανίσει το πρώτο συμβάν ενεργοποίησης (ON).
2. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία φορά και οι ενδείξεις «SET» και «MO» (Δευτέρα) θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε τις ημέρες κατά τις οποίες θέλετε η προγραμματισμένη ρύθμιση να είναι ενεργοποιημένη (ON).
3. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία φορά, για να προχωρήσετε στη ρύθμιση των ωρών. Οι ενδείξεις «SET» και «00» θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε την ώρα κατά την οποία θέλετε η ρύθμιση να ενεργοποιείται (ON).
4. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία φορά ακόμη, για να προχωρήσετε στη ρύθμιση των λεπτών. Οι ενδείξεις «SET» και «00» θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **UP** ή **DOWN**, για να επιλέξετε τα λεπτά της ώρας κατά τα οποία θέλετε η ρύθμιση να ενεργοποιείται (ON).
5. Πιέστε το πλήκτρο **SET** μία τελευταία φορά, για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του πρώτου συμβάντος ενεργοποίησης (ON).
6. Πιέστε το πλήκτρο **UP** μία φορά ακόμη, για να ρυθμίσετε το πρώτο συμβάν απενεργοποίησης (OFF).
7. Επαναλάβετε τα βήματα 2-5 παραπάνω, για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του πρώτου απενεργοποίησης (OFF). Εάν χρειαστεί, επαναλάβετε τα βήματα 1-6, για να ρυθμίσετε επιπλέον 8 προγραμματισμένα χρονοδιακόπτη απενεργοποίησης (OFF).
8. Κατά τον προγραμματισμό, πιέστε ταυτόχρονα το πλήκτρο **UP** και **DOWN**, για να εξέλθετε από τη λειτουργία ρύθμισης προγραμμάτων και να επιστρέψετε στη λειτουργία ρολογιού (CLOCK).
9. Κατά τον προγραμματισμό, εάν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο επτς 30 δευτερόλεπτα, ο χρονοδιακόπτης θα επανέλθει στη λειτουργία ρολογιού.
Σημειώστε:
a. Βεβαιωθείτε ότι οι συμβάντα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF) δεν αλληλεπικαλύπτονται. Εάν τα συμβάντα αλληλεπικαλύπτονται, η ενεργοποίηση (ON) ή απενεργοποίηση (OFF) θα αναλύεται σύμφωνα με τον προγραμματισμένο χρόνο και όχι σύμφωνα με τον προγραμματισμένο αριθμό. Οι ενεργοποιήσεις (ON) έχουν προτεραιότητα σε σχέση με τις απενεργοποιήσεις (OFF).
β. Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες ON/OFF, βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία αυτόματου ρολογιού (AUTO). Η τυχαία λειτουργία και λειτουργία αντίστροφης μέτρησης σκυρώνεται.

ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ, ΑΛΛΑΓΗ, ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF)

α. Για την ανασκόπηση των προγραμμάτων ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF): Όσο ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία ρολογιού (CLOCK), πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **UP**. Η οθόνη θα εμφανίσει τα αποθηκευμένα ενεργοποίηση/απενεργοποίησης (ON/OFF) κατά σειρά.
β. Για αλλαγή των προγραμμάτων ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF): Όσο ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία ρολογιού (CLOCK), πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **UP** και εντοπίστε τον(τις) ρύθμιση(ές) συμβάντος που θέλετε να αλλάξετε. Στη συνέχεια, ακολουθήστε τα βήματα 2-5 στην ενότητα **ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF)** για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
γ. Για να διαγράψετε και να επαναφέρετε προγράμματα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF): Όσο ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία ρολογιού (CLOCK), πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **UP** και εντοπίστε τον(τις) ρύθμιση(ές) συμβάντος που θέλετε. Στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο **MANUAL** μία φορά, για να διαγράψετε το συμβάν θα αντικατασταθεί από την ένδειξη «--:--». Πιέστε το πλήκτρο **MANUAL** ακόμη μία φορά, για να επαναφέρετε την προηγούμενη ρύθμιση.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Όσο ο χρονοδιακόπτης βρίσκεται σε λειτουργία ρολογιού, πιέστε το πλήκτρο **MANUAL**, κατά περίπτωση, για να εμφανίσετε τις ενδείξεις:
«ON» - Η συσκευή ενέργειας παραμένει απενεργοποιημένη (ON).
«OFF» - Η συσκευή ενέργειας παραμένει απενεργοποιημένη (OFF).
«AUTO» - Η συσκευή ενέργειας θα ενεργοποιείται και θα απενεργοποιείται σύμφωνα με τον προγραμματισμένο χρονοδιακόπτη σας.
Προσοχή: Εάν η λειτουργία αλλαγής από την ενεργοποίηση (ON) στην αυτόματη λειτουργία (AUTO), η τροφοδοτούμενη συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί έως την επόμενη προγραμματισμένη ή χρόνο απενεργοποίησης (OFF). Εάν η λειτουργία αλλαγής από την απενεργοποίηση (OFF) στην αυτόματη λειτουργία (AUTO), η προγραμματισμένη συσκευή θα απενεργοποιηθεί έως τον επόμενο προγραμματισμένο χρόνο ενεργοποίησης (ON).

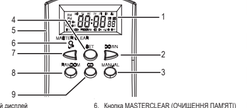
ΤΥΧΑΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (RANDOM)

1. Πατήστε το πλήκτρο **RANDOM**. Η ένδειξη «R» θα εμφανιστεί στην οθόνη. Έχει ενεργοποιηθεί η τυχαία λειτουργία.
2. Όταν ενεργοποιηθεί η τυχαία λειτουργία, ο χρονοδιακόπτης θα λειτουργήσει τυχαιοποιημένα για 10-31 λεπτά κατά το μεσοδιάστημα από τις 6:00 μ.μ. έως τις 6:00 π.μ.
3. Πάτητε το πλήκτρο **RANDOM** ξανά, για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία.
Προσοχή: 1. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία τυχαίας λειτουργίας, βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης είναι ρυθμισμένος στην αυτόματη λειτουργία (AUTO).
2. Μόλις ενεργοποιηθεί η τυχαία λειτουργία, τα συμβάντα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (ON/OFF) μεταξύ των 6:00 μ.μ και των 6:00 π.μ., καθώς και το πρόγραμμα αντί

ЗАГАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

10 програм Увімкнення/Вимкнення з кроком в 1 хвилину	Можливість вибору режиму ON/ AUTO/ OFF (УВІМК./АВТО/ВИМК.)	Можливість вибору 12/24-годинного режиму
РК-дисплей з секундами	Доступна функція літнього часу	Функція **CD** (**COUNT DOWN**) (**ЗВОРОТНИЙ ВІДЛІК**), максимум 59 годин 59 хвилин 59 секунд.
Функція CD (COUNT DOWN) (ЗВОРОТНИЙ ВІДЛІК), максимум 99 годин 59 хвилин 59 секунд.	16 комбінацій для або один день у такій послідовності: **MO** > **TU** > **WE** > **TH** > **FR** > **SA** > **SU** > **MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU** > **MO, TU, WE, TH, FR, SA** > **MO, TU, WE, FR** > **TU, TH, SA** > **MO, TU, WE, TH** > **FR, SA** > **MO, TU, WE, FR, SU** (**ПН**> **ВТ**> **СР**> **ЧТ**> **ПТ**> **СБ**> **НД**> **ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ, СБ, НД**> **ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ** > **СБ, НД** > **ПН, ВТ, СР** > **ЧТ, ПТ, СБ** > **ПН, СР, ПТ** > **ВТ, ЧТ, СБ** > **ПН, ВТ, СР** > **ЧТ, ПТ, СБ** > **ПН, СР, ПТ, НД**)

Опис кнопок



1. Підроз'єм/штепсельний роз'єм
2. Кнопка DOWN (ВНИЗ)
3. Кнопка MANUAL (РУЧНИЙ РЕЖИМ)
4. Кнопка SET (НАЛАШТУВАННЯ)
5. Розетка (задня сторона)
6. Кнопка MASTERCLEAR (ОЧИЩЕННЯ ПАМ'ЯТІ)
7. Кнопка UP (ДОГОРИ)
8. Кнопка RANDOM (ВИПАДКОВИЙ ВИБІР)
9. Кнопка CD (ЗВОРОТНИЙ ВІДЛІК)

ПОЧАТКОВІ КРОКИ

1. Підключіть кабель до звичайної електричної розетки з напругою змінного струму **230 В**. Залиште його підключеним протягом приблизно 48 годин для заряджання батареї резервного живлення пам'яті.
2. Щоб очистити усю наявну інформацію, натисніть кнопку **MASTER CLEAR** гострим предметом, наприклад, ручкою або олівцем, через заглиблений отвір.
3. Тепер таймер готовий до налаштування для початку використання.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПОТОЧНОГО ЧАСУ

1. Натисніть і утримуйте кнопку **SET** не менше 2 секунд, на екрані блиматиме індикатор «SET» і «MO» (понеділок). Потім натисніть кнопку **UP (ВГОРУ) або DOWN (ВНИЗ)**, для вибору дня тижня.
2. Натисніть кнопку **SET** один раз, щоб перейти до налаштування години. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «0», потім натисніть кнопку **UP** або DOWN, щоб вибрати поточну годину.
3. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування хвилин. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «00», потім натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати хвилину. Секунди почнуть відлік.
4. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб завершити налаштування.
5. Щоб скинути налаштування CLOCK (ЧАС), повторіть описані вище дії.
6. Під час налаштування одночасно натискайте кнопки **UP** і **DOWN** щоб вийти з режиму налаштування CLOCK.
7. Під час програмування, якщо жодна кнопка не буде натиснута впродовж 30 секунд, таймер повернеться в режим CLOCK.

НАЛАШТУВАННЯ ПРОГРАМ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

1. Поки таймер знаходиться в режимі CLOCK, натисніть кнопку **UP** один раз, щоб перейти в режим налаштування програм. На екрані з'явиться перша програма УВІМК/ВИМК.
2. Натисніть кнопку **SET** один раз, на екрані будуть блимати індикатори «SET» і «MO» (понеділок). Потім натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати необхідну день (або) тижні для Увімкнення програвання.
3. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування години. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «00», потім натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати годину Увімкнення.
4. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування хвилин. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «00», потім натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати хвилину Увімкнення.
5. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб завершити налаштування першої програми Увімкнення.
6. Натисніть кнопку UP натисніть ще раз, щоб перейти до першої програми Вимкнення.
7. Повторіть кроки 2-5, щоб завершити налаштування першої програми Вимкнення. У разі необхідності повторіть кроки 1-6, щоб налаштувати додаткові 9 програм Увімкнення/Вимкнення.
8. Під час налаштування одночасно натискайте кнопки **UP** і **DOWN**, щоб вийти з режиму налаштування програм і повернутися в режим CLOCK.

Будь ласка, зверніть увагу:

а. Перехрещуються, що програми Увімкнення/Вимкнення, перекриваються, що програми перезаписуються, програма Увімкнення або Вимкнення буде пропускатися відповідно до часу програми, а не за номером програми. Програма ВИМК. має пріоритет перед програмою УВІМК.

б. Якщо ви хочете використовувати програми Увімкнення/Вимкнення, перекриваються, що таймер знаходиться в режимі AUTO. Функції випадкового вибору і зворотного відліку скасуються.

ПЕРЕГЛЯД, ЗМІНА, ВІДКЛИКАННЯ І ВІДНОВЛЕННЯ ПРОГРАМ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

1. Для перегляду програм Увімкнення/Вимкнення: коли таймер знаходиться в режимі CLOCK, натисніть кнопку **UP** кілька разів, на екрані по черзі з'являтимуться програми Увімкнення/Вимкнення.
2. Для зміни програми Увімкнення/Вимкнення: коли таймер знаходиться в режимі CLOCK, натисніть кнопку **UP** кілька разів, щоб вибрати необхідну програму Увімкнення/Вимкнення (програму), що потрібно змінити. Потім виконайте кроки 2-5 у розділі **НАЛАШТУВАННЯ ПОДІЙ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ**, щоб змінити налаштування.
3. Для відкликання і відновлення програми Увімкнення/Вимкнення: Коли таймер знаходиться в режимі CLOCK, натисніть кнопку **UP** кілька разів щоб вибрати налаштування програми (програм). Потім натисніть кнопку **MANUAL** один раз, щоб видалити програму. Натискання буде замінена на індикатор «--:--». Натисніть кнопку **MANUAL** ще раз, щоб відновити попередні налаштування.

РЕЖИМ НАЛАШТУВАННЯ

Коли таймер знаходиться в режимі часу, натисніть кнопку **MANUAL** необхідну кількість разів для відображення:

«ON» - підключений пристрій залишається увімкненим.

«OFF» - підключений пристрій залишається вимкненим.

«AUTO» - підключений пристрій увімкнено/вимкнено налаштуванням таймера.

Зверніть увагу: якщо режим перемкнено з ON на AUTO, підключений пристрій залишатиметься увімкненим до наступного запрограмованого часу Вимкнення. Якщо режим перемкнено з OFF на AUTO, підключений пристрій залишатиметься вимкненим до наступного запрограмованого часу Увімкнення.

ФУНКЦІЯ ВИПАДКОВОГО ВИБОРУ

1. Натисніть кнопку **RANDOM** На екрані з'явиться індикатор «R». Функцію випадкового вибору активовано.
2. Коли функцію випадкового вибору, таймер буде вимикатися навмання впродовж приблизно часу від 10 до 31 хвилини між 18:00 і 6:00 годиною.
3. Натисніть кнопку **RANDOM** ще раз, щоб скасувати цю функцію.

Будь ласка, зверніть увагу: 1. Якщо вам потрібно активувати функцію випадкового вибору, переконайтеся, що таймер знаходиться в режимі «AUTO».

2. Як тільки функція випадкового вибору буде активована, програми Увімкнення/Вимкнення між 18:00 і 6:00 годиною і програма зворотного відліку автоматично блокуються.

ФУНКЦІЯ CD (COUNT DOWN) (ЗВОРОТНИЙ ВІДЛІК)

1. Поки таймер знаходиться в режимі CLOCK, натисніть кнопку **DOWN** один раз, щоб перейти в режим зворотного відліку.
2. Натисніть кнопку **SET** один раз, на екрані блиматимуть індикатори «SET» і «OFF», натисніть кнопку **UP** або DOWN, щоб вибрати Увімкнення зворотного відліку. Якщо вибрано Увімкнення «ON» таймер буде увімкнення упродовж періоду роботи програми зворотного відліку, а після завершення програми зворотного відліку він вимкнеться. Якщо вибрано режим «OFF» таймер буде вимкнення упродовж періоду роботи програми зворотного відліку, а після завершення програми зворотного відліку він увімкнеться.
3. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування хвилин, на екрані будуть блимати індикатори «SET» і «0», натисніть кнопку **UP** або DOWN, щоб вибрати годину для зворотного відліку (від 0 до 99 годин).
4. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування хвилин. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «00», натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати секунду для зворотного відліку.
5. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб перейти до налаштування секунд. На екрані блиматимуть індикатори «SET» і «00», натисніть кнопку **UP** або **DOWN**, щоб вибрати секунду для зворотного відліку.
6. Натисніть кнопку **SET** ще раз, щоб завершити налаштування.
7. Під час налаштування одночасно натискайте кнопки **UP** і **DOWN**, щоб вийти з режиму зворотного відліку і повернутися в режим CLOCK.
8. Під час налаштування кнопки **CD** у режимі CLOCK на екрані буде блимати індикатор CD. Це означає, що функцію CD активовано.
9. Під час налаштування одночасно натискайте кнопки **UP** і **DOWN**, щоб вийти з режиму зворотного відліку і повернутися в режим CLOCK.
10. Під час програмування, якщо жодна кнопка не буде натиснута впродовж 30 секунд, таймер повернеться в режим CLOCK.

Будь ласка, зверніть увагу: Якщо вам потрібно активувати програму зворотного відліку, переконайтеся, що таймер знаходиться в режимі «AUTO». Функція випадкового вибору скасовується.

12/24-ГОДИННИЙ РЕЖИМ

Одночасно натисніть кнопки **CD** і **SET** для перемикання відображення між 12 і 24-годинним форматом.

ФУНКЦІЯ ЛІТНЬОГО ЧАСУ

Одночасно натисніть кнопки **MANUAL** і **SET**, на РК-дисплеї відобразиться індикатор **S** (літній час). Час перестановиться вперед на 1 годину.

Щоб повернутися до звичайного налаштувань, знову натисніть дві кнопки. Час перестановиться назад на 1 годину. Індикатор S зникне на РК-дисплеї.

ЧЕРГОВІСТЬ РЕЖИМІВ РОБОТИ (від найвищого до найнижчого)

Зверніть увагу на черговість режимів роботи під час використання таймера:
1.ON АБО OFF ⟶ 2. RANDOM⟶ 3. CD⟶ 4. ПРОГРАМИ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ.

На виході електроспоживання разом з побутовими відходами. Його потрібно відвезти у загальний пункт прийому для екологічно безпечної утилізації відповідно до місцевого законодавства. За додатковою інформацією щодо утилізації зверніться до місцевим органів влади або до постачальника. Пакувальний матеріал підлягає вторинному переробленню. Утилізуйте упаковку неушкодженим для навколишнього середовища способом, і зробіть її доступною для служби вивезення відходів переробленими матеріалів.

Батареї мають бути утилізовані або знищені відповідним чином. Не викидайте батареї разом з побутовими відходами, місцевими відходами або у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Відокремте батареї, якщо вони містять, і не покладайте батарею, осколки це може призвести до травм (якщо продається разом з батареєю).

Гарантія і зняття з обмеження

RO

LEXMAN гарантує, що продукції на яке дефекте де материал sau manoperă pentru cinci ani de la data achiziționării. Această garanție nu acoperă daunele cauzate prin accident, neglijență, folosire necorespunzătoare, modificare, contaminare sau manipulare inadecvată. Distribuitorul nu își asumă nicio răspundere în ceea ce privește alte garanții de la terți LEXMAN. Dacă există nevoie de reparații pe garanție în perioada de garanție, vă rugăm să îl contactați direct pe distribuitorul dvs. LEXMAN nu poate fi trasă la răspundere sau obligată să plătească pentru daune accidentale sau pentru pierderi cauzate de folosirea acestui dispozitiv. Deoarece unele țări sau regiuni nu permit limitarea garanțiilor implicite sau a daunelor accidentale sau deloc, este posibil ca limitările răspunderii de mai sus să nu fie valabile pentru dvs.

Accesorii

Deschideți cutia în care este ambalat și scoateți aparatul. Vă rugăm să verificați de două ori dacă articolele de mai jos lipsesc sau sunt deteriorate.

a) Manual de utilizare ..... 1 buc.

b) CRONOMETRU digital ..... 1 buc.

Dacă vreunul dintr-un articol de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați imediat distribuitorul dvs.

Introducere privind siguranța

Acest produs este adaptat pentru a controla: lămpi, lanțuri de iluminare, sisteme automate de udare, acvarii, încălzitoare mici, cafetiere.

Nu folosiți produsul dacă acesta prezintă vreo deteriorare sau vreun defect.

Nu deschideți și nu reparați produsul dvs. Înșiși, o spălați la un profesionist calificat.

Pentru a curăța produsul, folosiți o cârpă ușor umezită.

A nu se păstra în îndemâna copiilor.

Nu aplicați acest produs produsului o sarcină care depășește valoarea maximă indicată.

Nu conectați o priză multiplă la aceștia produsului.

Conectați produsul numai la prize din perete care sunt dotate cu împământare.

Nu conectați acest tip de produs în serie.

A se evita umiditatea, temperaturile extreme, vibrațiile și șocurile.

Nu se încearcă electrocut! Nu deschideți produsul. Nicio componentă a acestuia nu poate fi reparată de utilizator.

Produsul nu este sub tensiune doar când nu este conectat la priza din perete.

Baterie: NiMH 1.2V, R10bh

– bateria trebuie să fie deconectat de la control înainte de a fi schimbată.

– controlul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare înainte de a scoate bateria;

– bateria trebuie să fie anunțată în siguranță.

Nu păstrați bateriile la îndemâna copiilor. Există riscul ca copiii sau animalele să le înghită. Consultați imediat un medic dacă a fost înghițită o baterie.

Specificații generale

Setare	1 minut
TIP mufă	TIP F
Alimentare	230V ~50Hz
Sarcina max.	3600W, 16(2)A
Temperatura de funcționare	Între -10°C și +40°C
Umiditatea de funcționare	Intre +5% RH și +95% RH după fără condens
Dimensiuni	60x129x82.2mm
Marca	Lexman
Garanție	5 ani
Metoda de montare a comenzilor	Conectare
Metoda de întrerupătoare a comenzi	Conectare
Acțiune de tip 1 sau de tip 2	Tip 1
Caracteristici suplimentare ale acțiunilor de tip 1 sau tip 2	T.B.S
Contribuție pulsare	Gradul de poluare 2
Tensiune nominală de impuls	2.5 kV

CARACTERISTICI GENERALE

10 programe PORNIRI/OPRIRI cu intervale de 1 minut	Se poate selecta PORNIT/ AUTO/ OPRIT	Se poate selecta modul 12/24 de ore
Afișaj LCD cu secunde	Funcția pentru vară disponibilă	Funcția **CD** (**Numărare inversă**) maximum 99 ore 59 minute 59 secunde.
Funcția ajustare cu un interval de 10-31 minute între 6:00 PM și 6:00 AM	16 combinații de zile sau blocuri de zile disponibile, după cum urmează: **L > Ma > Mi > J > V > S > D \ L, Ma, Mi, J, V, S, D \ L, Ma, Mi, J, V > S, D \ L, Ma, Mi, J, V, S > L, Mi, V > Ma, J, S > L, Ma, Mi > J, V, S \ L, Ma, Mi, J, V, S, D**	

Descrierea butoanelor



1. Afișaj LCD
2. Tasta DOWN (Jos)
3. Tasta MANUAL
4. Tasta SET (Setare)
5. Mufă (în spate)
6. Tasta MASTERCLEAR (Resetare)
7. Tasta UP (Sus)
8. Tasta RANDOM (Aleatoriu)
9. Tasta CD (Numărare inversă)

PORNIREA INIȚIALĂ

1. Conectați cronometrul la o priză normală de **230 V c.a.**. Așteptați cam 1 oră să se încarce bateria pentru Memoria de reținere.
2. Resetați toate informațiile actuale prin apăsarea tastei **MASTER CLEAR** cu un obiect ascuit, cum ar fi un creion sau un pix, după încărcare.
3. Cronometrul este acum gata să fie setat pentru utilizare.

SETAREA OREI ACTUALE

1. Apăsați tasta **SET** pentru cel puțin 2 secunde. Pe ecran vor apărea intermitent, "SET" and "MO" (Luni). Apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta ziua din săptămână.
2. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea ore. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "0" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta ora actuală.
3. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea minutelor. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "00" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a seta minutul actual.
4. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a finaliza setările.
5. Pentru a reseta CLOCK (Ceasul), repetați pașii de mai sus.
6. În timpul programării, apăsați tastele **UP** și **DOWN** simultan pentru a ieși din modul de setare a ceasului.
7. În timpul programării, dacă nu se apasă nicio tastă timp de 30 de secunde, cronometrul va revenii la modul CLOCK (Ceas).

SETAREA EVENIMENTELOR DE PORNIRE/OPRIRE

1. Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați tasta **UP** o dată pentru a intra în modul de setare a evenimentelor. Pe ecran va apărea primul eveniment de PORNIRE.
2. Apăsați din nou tasta **SET**. Pe ecran vor apărea intermitent, "SET" and "MO" (Luni). Apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta zilele dorite din săptămână pentru care programarea să fie pentru PORNIRE.
3. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea ore. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "00" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta ora pentru ora dorită pentru PORNIRE.
4. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea minutelor. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "00" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a seta minutul ore dorite pentru PORNIRE.
5. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a finaliza setările pentru primul eveniment de PORNIRE.
6. Apăsați din nou tasta **UP** pentru a trece la primul eveniment de OPRIRE.
7. Repetați pașii 2-5 pentru a finaliza setările pentru primul eveniment de OPRIRE. Dacă este necesar, repetați pașii 1-6 pentru a seta încă 9 evenimente de PORNIRE/OPRIRE.
8. În timpul programării, apăsați tastele **UP** și **DOWN** simultan pentru a ieși din modul de setare a evenimentelor și a revenii în modul CLOCK.
9. În timpul programării, dacă nu se apasă nicio tastă timp de 30 de secunde, cronometrul va revenii la modul CLOCK (Ceas).

Note:

a. Asigurați-vă că evenimentele de PORNIRE/OPRIRE nu se suprapun. Dacă evenimentele se suprapun, evenimentul de PORNIRE sau de OPRIRE se va executa în funcție de ora evenimentului, nu în funcție de numărul evenimentului. Evenimentul de OPRIRE este prioritar față de evenimentul de PORNIRE.

b. Dacă doriți să activați evenimente de PORNIRE/OPRIRE, asigurați-vă că cronometrul este în modul AUTO. Funcțiile Aleatoriu și Numărare inversă sunt anulate.

REVIZUIREA, MODIFICAREA, REAPELAREA ȘI REACTIVAREA EVENIMENTELOR DE PORNIRE/OPRIRE

a. Pentru a revizuirea evenimentele de PORNIRE/OPRIRE: Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați în mod repetat tasta **UP**; pe ecran vor apărea evenimentele de PORNIRE/OPRIRE în ordine.

b. Pentru a modifica evenimentele de PORNIRE/OPRIRE: Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați în mod repetat tasta **UP** și găsiți setările evenimentului pe care doriți să îl modificați. Apoi folosiți pașii 2-5 din secțiunea **SETAREA EVENIMENTELOR DE PORNIRE/OPRIRE** pentru a modifica setările.

c. Pentru reapelarea și reactivarea evenimentelor de PORNIRE/OPRIRE: Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați în mod repetat tasta **UP** și găsiți setările evenimentului pe care doriți. Apoi, apăsați tasta **MANUAL** pentru a șterge evenimentul; evenimentul va fi înlocuit cu "--:--" . Apăsați din nou tasta **MANUAL** pentru a revenii la setarea anterioară.

MODUL SETARE

Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați tasta **MANUAL** cât este necesar pentru ca pe ecran să apară:

"ON" - dispozitivul conectat rămâne PORNIT.

"OFF" - dispozitivul conectat rămâne OPRIT.

AUTO - dispozitivul conectat rămână setările programate pentru cronometru.

Notă: Dacă modul este schimbat de la PORNIT la AUTO, dispozitivul aferent va rămâne pornit până la următorul eveniment de programată pentru OPRIRE. Dacă modul este schimbat de la OPRIT la AUTO, dispozitivul aferent va rămâne OPRIT până la următoarea oră de PORNIRE.

FUNCȚIA ALEATORIU

1. Apăsați tasta **RANDOM**. Pe ecran va apărea "R" . Funcția Aleatoriu este activată.
2. Când această funcție este activată, cronometrul va fi pornit aleatoriu pentru 10-31 de minute în intervalul orar dintre 6:00PM și 6:00AM.
3. Apăsați din nou tasta **RANDOM** pentru a anula această funcție.

Note: 1. Dacă doriți să activați funcția Aleatoriu, asigurați-vă că cronometrul este în modul "AUTO" .

2. După activarea funcției Aleatoriu, evenimentele de PORNIRE/OPRIRE din intervalul orar 6:00PM și 6:00AM și programul de numărare inversă sunt blocate automat.

FUNCȚIA CD (NUMĂRARE INVERSĂ)

1. Cu cronometrul în modul CLOCK, apăsați o dată tasta **DOWN** pentru a intra în modul de setare a numărării.
2. Apăsați o dată tasta **SET**. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "OFF" ; apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta dacă numărarea inversă este PORNITĂ sau OPRITĂ. Dacă selectați "ON", cronometrul va fi pornit pe perioada numărării inverse, apoi se va opri după finalizarea numărării. Dacă selectați "OFF" , cronometrul va fi oprit pe perioada numărării inverse, apoi va fi din nou pornit după finalizarea numărării.
3. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea ore. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "0" ; apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta ora pentru numărarea inversă (între 0 și 99 ore).
4. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea minutelor. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "00" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a seta minutul pentru timpul numărării inverse.
5. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a trece la setarea secundelor. Pe ecran vor apărea intermitent "SET" și "00" ; apoi apăsați tasta **UP** sau **DOWN** pentru a selecta secunda pentru timpul numărării inverse.
6. Apăsați din nou tasta **SET** pentru a finaliza setările.
7. Apăsați o dată tasta **CD**. Programul de numărare inversă este activat. Apăsați din nou tasta **CD**; programul de numărare inversă se va opri și se revine la timpul setat pentru numărarea inversă.
8. Pe ecran va apărea intermitent CD atunci când apăsați tasta **CD** în modul CLOCK. Înseamnă că funcția CD este activată.
9. În timpul programării, apăsați tastele **UP** și **DOWN** simultan pentru a ieși din modul de setare pentru numărătoarea inversă și a revenii în modul CLOCK.
10. În timpul programării, dacă nu se apasă nicio tastă timp de 30 de secunde, cronometrul va revenii la modul CLOCK (Ceas).

Notă: Dacă doriți să activați programul numărătoare inversă, asigurați-vă că cronometrul este în modul "AUTO" . Funcția Aleatoriu este anulată.

MODUL 12/24 DE ORE

Apăsați tasta **CD** și tasta **SET** simultan pentru a trece de la modul de afișare cu 12 ore la cel cu 24 de ore și invers.

FUNCȚIA SUMMERTIME (VARĂ)

Apăsați tasta **MANUAL** și tasta **SET** simultan. Pe LCD apare **S** (Vara). Ceasul se dă înainte cu 1 oră.

Pentru a revenii la setarea de sarnă, apăsați din nou cele două taste. Ceasul de dă înapoi cu 1 oră și **S** dispare de pe LCD.

PRIORITATEA OPERAȚIUNILOR (De la cea mai mare la cea mai mică)

Această este prioritatea operațiunilor atunci când folosiți cronometrul.

1.ON (PORNIT) SAU OFF (OPRIT) ⟶ 2. RANDOM (ALEATORIU) ⟶ 3. CD (NUMĂRARE INVERSĂ) ⟶ 4. EVENIMENTE DE PORNIRE/OPRIRE.

Produsele electrice nu trebuie să fie aruncate la gunoiul menajer. Acestea trebuie să fie duse la un punct de colectare comunal pentru a fi reciclat într-o manieră prietenoasă pentru mediu în conformitate cu reglementările locale. Contactați autorităile locale sau pe distribuitorul dvs. pentru îndrumări cu privire la reciclare. Materialul ambalajului este reciclabil. Aruncați ambalajul într-o manieră prietenoasă pentru mediul înconjurător și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

Bateriile trebuie să fie reciclate sau distruse în mod adecvat. Nu aruncați bateriile la gunoiul menajer, gunoiul municipal sau pe foc, deoarece acestea pot prezenta scurgeri sau pot explода. Nu deschideți, nu scurtcircuitați și nu deteriorați bateriile, deoarece acest lucru pot cauza vătămări corporale (dacă produsul este vândut împreună cu bateria).

Limited warranty and liability

EN

LEXMAN guarantee that the product is free from any defect in material and workmanship within five year from the purchase date. This warranty does not apply to damages caused by accident, negligence, misuse, modification, contamination or improper handling. The dealer shall not be entitled to give any other warranty on behalf of LEXMAN. If you need warranty service within the warranty period, please contact your seller directly. LEXMAN will not be responsible for any special, indirect, incidental or subsequent damage or loss caused by using this device. As some countries or regions do not allow limitations on implied warranties and incidental or subsequent damages, the above limitation of liability may not apply to you.

Accessories

Open the package box and take out the meter. Please double check whether the following items are missing or damaged.

a) User manual..... 1pc

b) MECHANICAL TIMMER 1pc

If any of the above is missing or damaged, please contact your supplier immediately.

Safety introduction

This product is adapted to control: lamp, lighting chain, automatic watering system, aquarium, small heater, coffee machine.

Do not use the product if there is any damage or defect on the product.

Do not open or repair the product by yourself but request it to a professional worker.

To clean the product, remove it from the wall socket and use a soft, dry cloth.

Keep the product out of access to the children.

Do not put a load to the product over than the maximum indicated.

Do not plug a multi socket on the product output.

Plug the product only to a wall socket equipped with a earth connection.

Do not plug this kind of product in series.

Avoid humidity, extreme temperatures, vibrations & shocks.

Risk of electrical shock! Do not open! The product can be repaired by the user.

The product is power off only when it is unplugged from wall socket.

Battery: NiMH 1.2V, R10bh

– the battery must be removed from the control before it is scrapped;

– the control must be disconnected from the supply mains when removing the battery;

– the battery is to be disposed of safely.

Keep the batteries out of the reach of children. There is a risk of children or animals swallowing them. Consult a doctor immediately if a battery is swallowed!

General specifications

Min. Setting	1 minute
Plug TYPE	F-TYPE
Power	230V~50Hz
Max Load	3600W, 16(2)A
Working temperature	from -10 °C to +40°c
Working humidity	from +5% RH to +95% RH non condensing water
Dimensions	60x129x82.2mm
Branding	Lexman
Warrantie	5 Years
Method of mounting controls	Plug-in
Method of providing earthing of control	Plug-in
Type 1 or Type 2 action	Type 1
Additional features ofr type 1 or type 2 actions	T.B.S
Control pollution degree	Pollution degree 2
Rated impulse voltage	2.5kV

General features

10 ON/OFF programs with 1 minute step	ON/AUTO/OFF Selectable	12/24 hour mode selectable
LCD display with second	Summer time function available	Maximum of 99 hours 59 minutes 59 seconds **CD** (**COUNT DOWN**) function.
Random function with a randomly on 10-31minutes between 6:00 PM and 6:00 AM	16 combinations of day or blocks of days available as follows: **MO** > **TU** > **WE** > **TH** > **FR** > **SA** > **SU** > **MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU** > **MO, TU, WE, TH, FR** > **SA, SU** > **MO, TU, WE, TH, FR, SA** > **MO, WE, FR, SU** > **TU, TH, SA** > **MO, TU, WE** > **TH, FR, SA** > **MO, WE, FR, SU**	

External structure



1. LCD display
2. DOWN key
3. Manual key
4. SET key
5. Plug (rear side)
6. MASTERCLEAR key
7. UP key
8. RANDOM key
9. CD key

Initial operation

1.Plug the timer into a regular **230VAC** power outlet. Leave for approximately 1 hour to charge the Memory Back-up battery.

2.Clear all current information by pressing **MASTER CLEAR** button with a sharp object such as a pen or pencil after charging.

3.The timer is now ready to be set up for use.

Set current time

1.Press and hold **SET** button for at least 2 seconds, "SET" and "MO" (Monday) will flash in the screen. Then press **UP** or **DOWN** button to select day of week.

2.Press **SET** button once to advance to hour setting. "SET" and "00" will flash in the screen, then press **UP** or **DOWN** button to select current hour.

3.Press **SET** button once again to advance to minute setting. "SET" and "00" will flash in the screen, then press **UP** or **DOWN** button to select current minute.

4.Press **SET** button one more time to complete the setup.

5.To reset CLOCK, repeat above steps.

6.While programming, press **UP** and **DOWN** buttons simultaneously to exit CLOCK setting mode.

7.While programming, if no button is pushed for 30 seconds the timer will return to CLOCK mode.

Set on/off events

1.While the timer is at CLOCK mode, press **UP** button once to enter into events setting mode. The screen will show the first ON event.

2.Press **SET** button once, "SET" and "MO" (Monday) will flash in the screen. Then press **UP** or **DOWN** button to select the desired day(s) of week for programming to be ON.

3.Press **SET** button once again to advance to hour setting. "SET" and "00" will flash in the screen, then press **UP** or **DOWN** button to select hour of the desired ON time.

4.Press **SET** button once again to advance to minute setting. "SET" and "00" will flash in the screen, then press **UP** or **DOWN** button to select minute of the desired ON time.

5.Press **SET** button one more time to complete setting of the first ON event.

6.Press **UP** button once again to advance to the first OFF event.

7.Repeat the procedure 2-5 to complete setting of the first OFF event. If necessary, repeat steps 1-6 to set additional 9 ON/OFF events.

8.While programming, press **UP** and **DOWN** buttons simultaneously to exit events setting mode and return to CLOCK mode.

9.While programming, if no button is pushed for 30 seconds the timer will return to CLOCK mode.

Please note:

If you want to activate ON/OFF events, ensure the timer must be in AUTO mode. Random and countdown functions are cancelled.

Review, change, recall and restore on/off events

a.To review ON/OFF events: While the timer is at CLOCK mode, press **UP** button repeatedly, the screen will show ON/OFF events in order.

b.To change ON/OFF events: While the timer is at CLOCK mode, press **UP** button repeatedly and locate the event setting(s) to change. Then use Step 2-5 in **SET ON/OFF EVENTS** to change the setting.

c.To recall and restore ON/OFF events: While the timer is at CLOCK mode, press UP button repeatedly and locate the event setting(s). Then press **MANUAL** button once to delete the event, the event will be replaced by "--:--" . Press **MANUAL** button once again to resume the previous setting.

Set mode

While the timer is at clock mode, press **MANUAL** button as necessary to display:

"**ON**" - the plugged in device remain ON .

"**OFF**" - the plugged in device remain OFF.

"**AUTO**" - the plugged in device follows your programmed timer settings.

Please note : If the mode is turned from ON to AUTO, the attached device will keep on until the next programmed OFF time. If the mode is turned from OFF to AUTO, the attached device will keep off until the next programmed ON time.

Random function

1.Press **RANDOM** button. "R" will show in the screen. Random function is activated.

2.When random is activated, the timer will be in on position randomly for 10-31 minutes during the time gap from 6:00PM to 6:00AM.

3.Press **RANDOM** button again to cancel this function.

Please note: 1.If you want to activate random function, ensure the timer is in "AUTO" mode.

4.Once random function is activated, ON/OFF events between 6:00PM and 6:00AM and countdown program are automatically blocked.

CD (count down) function

1.While the timer is at CLOCK mode, press **DOWN** button once to enter into countdown setting mode.

2.Press **SET** button once, "SET" and "OFF" will flash in the screen, press **UP** or **DOWN** button to select countdown ON or OFF. If "ON" is selected, the timer will be on during the countdown period, then it will be off once countdown program is completed. If "OFF" is selected, the timer will be off during the countdown period, then it will be on once countdown program is completed.

3.Press **SET** button once again to advance to hour setting, "SET" and "0" will flash in the screen, press **UP** or **DOWN** button to select hour for countdown time.

4.Press **SET** button once again to advance to minute setting. "SET" and "00" will flash in the screen, press **UP** or **DOWN** button to select minute for countdown time.

5.Press **SET** button once again to advance to second setting. "SET" and "00" will flash in the screen, press **UP** or **DOWN** button to select second for countdown time.

6.Press SET button one more time to complete the setup.

7.Press **CD** button once, countdown program is activated. Press CD button once again, countdown program will stop and restore countdown time what time you set.

8.The CD will flash in the screen when press **CD** button in CLOCK mode. It means CD function is activated.

9.While programming, press **UP** and **DOWN** buttons simultaneously to exit countdown setting mode and return to CLOCK mode.

10.While programming, if no button is pushed for 30 seconds the timer will return to CLOCK mode.

Please note: If you want to activate countdown program, ensure the timer is in "AUTO" mode. Random function is canceled.

12/24 Hour Mode

Press **CD** button and **SET** buttons simultaneously to turn the time display between 12 and 24 hour mode.

Summertime function

1.Press **MANUAL** and **SET** button simultaneously, LCD shows S(Summer time). Clock advances 1 hour.

2.To revert to winter setting, press the two buttons again. Clock moves backward 1 hour. S disappears in LCD.

Operation priority (from the highest to the lowest)

Please notice the operation priority when you use the timer:

1.ON OR OFF ⟶ 2. RANDOM⟶ 3. CD⟶ 4. ON/OFF EVENTS.

Electrical products must not be thrown out with normal domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockiest for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Batteries must be recycled or destroyed appropriately. Do not throw batteries away with household waste, municipal waste